

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.—Número 6.076

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Subscripción . . . En la Isla, el mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año 50'00

MAHÓN, SÁBADO 18 AGOSTO 1923

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

Política menuda

Donde las dan las toman

Durante algunos años, después del fracaso de las vituperables campañas personalistas del señor Massanet en el diario de los conservadores, la prensa menorquina se renovó y mejoró, prescindiendo de discusiones y polémicas que, por nuestra parte, solo mente la necesidad de la defensa nos obliga a aceptar y sostener.

Esta era una demostración de cultura, que no agradaba a muchos conservadores, aficionados recalcitrantes al espectáculo de las disputas escandalosas y al placer más sano de contemplar zaherido y vituperado al adversario; y que cuando no podían contar con el órgano del partido, subvencionaban *La Alquitara*, que también acabó desastrosamente, de conformidad con sus méritos.

El señor Victori era de los que más se divertían mientras el señor Massanet y don Germán atacaban a los republicanos; pero al llegarles la hora de la desgracia, nada hizo en favor de aquellos que un tiempo fueron tan holagados personajes.

Hasta el momento en que se hicieron cargo del diario conservador, los hermanos Sintes Reiger habían sido entusiastas republicanos y ningún odio les separaba de sus antiguos correligionarios. Era, pues, de esperar que con ellos continuaría la tranquilidad y moderación que fueron regla general de conducta durante algunos años.

Así hubiera ocurrido, seguramente, si los señores Sintes no se hubieran dejado influir por aquellos conservadores atrabiliarios a que años nos hemos referido, entre los cuales hemos de contar a don Juan Victori, en primer término; y si alguna duda puede haber, su último remitido pone muy en evidencia su carácter y la clase de literatura, llamémosla así, que es incorregiblemente aficionado.

La influencia del señor Victori sobre el diario ciervista es bien patente. Cuando el señor Victori ha estado más o menos retraído, el otro diario no ha provocado polémicas; en cuanto el señor Victori ha vuelto a entrar en actividad, se han reproducido las personalidades y las violencias de lenguaje, que en la última campaña electoral, dirigida por el señor Victori, han llegado a un exceso intolerable, merecedor de duro castigo.

El partido republicano se ha visto acusado, con notoria injusticia, de haberse vendido en masa, y a sus jefes más estimados, como los señores Pons Siles y Teodoro Canet, se les ha tratado con un escaso que recordaba los peores tiempos del Manitas y de *La Alquitara*.

No bastándoles el diario, los señores Sintes se lanzaron a escribir unas glosas inzalficables, que fueron un fracaso, porque el público las rechazó con repugnancia. Pero la intención estaba vista y ha de ser dignamente correspondida.

Esto no podía durar, señor Victori. Usted se reía demasiado y a nosotros se nos acababa la paciencia.

Un partido de tan limpia historia como el partido republicano menorquín, no merece ser vilipendiado por aventureros de la política.

No hemos de esperar con paciencia que a nosotros nos llamen vendidos, precisamente los que son capaces de venderlo todo, los que cuando no se venden es porque no encuentran quien quiera comprarlos.

Del partido republicano menorquín

nadie puede decir que se haya vendido, ni que haya claudicado.

Su conducta, al concertar una coalición electoral con los liberales y con los socialistas, fué muy acertada; y de nada hemos de arrepentirnos.

Hemos procedido con lealtad en todo momento, y nuestros aliados así le reconocen y le proclaman, y nos otros de ellos; tanto que, sin adquirir compromisos permanentes, porque no queremos hipotecar el porvenir, hemos quedado en relaciones de amistad estrecha con los liberales y con los socialistas menorquines; y también con los liberales de Mallorca una vez que estos nos han acompañado en la protesta contra el error político del Ministro de la Gobernación que agravó injustamente al pueblo menorquín cuando separó al Alcalde de que éste había elegido para imponerle otras condiciones personales no queremos discutir, pero que nos ha sido impuesto, contra la voluntad popular, por la política picarresca del señor García Parreño y compañía.

El partido republicano, que tiene su fuerza en la opinión, prefiere las luchas legales, moderadas y corteses; pero cuando sus contrarios, que tienen otras preferencias, le llevan a otro terreno, también sabe devolver golpe por golpe.

Tal vez don Juan Victori se creía indiscutible e inviolable, pero es preciso que aprenda a respetar a los demás, si quiere verse él mismo respetado.

Aquellas polvos traen esos lodos. Aquellas campañas del *vergüismo* nos han llevado a examinar quiénes son los que venden y los que compran; y en nuestro puesto de combate estamos, confiando en que de la discusión sale la luz y que a través de las fisuras, como dice el señor Massanet, el pueblo descubre la verdad.

Banco de Menorca

En la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el día 20 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo último, un dividendo activo equivalente al 6 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor, y se hará efectivo, libre de impuestos, contra entrega del cupón número 10.

Mahón 21 de Julio de 1923.—Por el Banco de Menorca, el Vice Gerente, C. Hernández.

La Comisión de responsabilidades

El general Castro Girona

El general Castro Girona, coronel en los días en que escurrieron los sucesos de Annual, estaba en la Península, a frente de una Zona de reclutamiento.

No podía indicar a la Comisión cuales fueran las causas determinantes de la catástrofe.

Comenzó, pues, su informe diciéndole que él se incorporó al Ejército de la zona oriental en los últimos días del mes de septiembre, y reconoció que en su fecha, al hacerse cargo de las fuerzas que se le encomendaron, las encontró perfectamente de instrucción y de espíritu, sin que en ningún instante decayese ésta ni faltase aquella.

Fué la declaración del general Castro Girona un modelo de serenidad y de comadimiento. Rehusó entrar en detalles, a los que fué invitado varias veces, y, en cambio, se mostró explícito al abordar en conjunto la totalidad del problema.

Estima que en todo momento, a su juicio, se siguió equivocadamente el plan en la zona de nuestro Protectorado.

Sostuvo que si desde el primer instante se hubiera acordado hacer intervenir lo menos posible a las armas, el problema hubiese sido de fácil resolución, pues los indígenas se mostraban propicios a nuestra influencia, y una labor tenaz y serena nos habría dado el problema resuelto.

No fué entendido así; se hizo intervenir a las armas, y los indígenas que habían comenzado a acostumbrarse al trato de los militares, como elemento de paz, súbitamente vieron en el Ejército a su natural enemigo, y la solución del problema cambió completamente. Lo que pudo ser fácil, se hizo casi imposible, o, por lo menos, pesado y costisísimo.

Parece—a juicio del general Castro Girona—que todo lo que en las frentes nos dieron las armas, después de gastos inmensos de dinero y de vidas, pudimos obtenerlo, por otros procedimientos, que no fueron seguidos por inspiración de algunos elementos belicosos, y que, quizá con buena fe, procedieron equivocadamente.

Eso que se observó entonces, es un fenómeno que se ha reproducido más tarde. No es el problema de Marruecos una cuestión que podamos resolver en unos meses, ni acaso en unos años, pero si en serio se

Los aficionados a la lectura deben fijarse constantemente en los escaparates de la

Tipografía Mahonesa

donde hallarán siempre novedades en libros y revistas de todas clases

quiere resolverlo, hay que ir al desenvolvimiento de una labor de prudencia, sin nerviosidades, ni pugnas de amor propio que en definitiva sólo nos pueden ocasionar graves trastornos.

Ya en este terreno, el general Castro Girona, que conoce maravillosamente el temperamento del indígena y las condiciones en que se ha desarrollado nuestra acción en África, ofreció a la Comisión varios episodios, de los que se desprendían saludables enseñanzas muy dignas de tenerse en cuenta.

Las denuncias del señor Martínez Aragón

Ante la Comisión de Responsabilidades compareció el capitán de Ingenieros señor Martínez Aragón, con el propósito de ampliar los términos de las denuncias que ya envió por escrito al presidente, señor Sagasta.

El citado oficial, desde el principio de sus manifestaciones, se mostró partidario de que aza la Comisión la que intervenga en las acusaciones que formuló, con preferencia al Congreso o al Senado.

La misión fiscal de una Cámara y la del juez de la otra, no eran una garantía firme para el denunciante.

Concretó los dos casos en que, a su juicio, ha sido atropellada la ley, citando como primero, la disposición que dictó el señor Cierva, para evitar que el Consejo Supremo de Guerra y Marina interviniese en los fallos de los Tribunales de honor. Dijo que aquella gran injusticia hubiera sido rechazada unánimemente por el alto Tribunal, y como esto se sabía, y había presiones que exigían la expulsión de los oficiales de la Escuela de Guerra, el señor Cierva, ministro de la Guerra, cedió a dichas presiones, y para ello esquivó con su disposición el Código de Justicia militar. Aquellos hombres de honor se vieron atropellados en sus derechos. Unos perdieron su carrera; otros, perdieron su vida.

A juicio del denunciante, se trata de un caso de responsabilidad ministerial y de un abuso de facultades, en el que la Comisión debe entender.

Los oficiales todos del Ejército tienen en el Código de Justicia Militar una larga serie de sanciones, a las que están sometidos, pero tienen a su vez unas determinadas garantías, de las cuales se les privó en este caso con manifiesto atropello.

Con respeto al general Tovar le acusa de haber dictado otra disposición; en la que se acordaba que los Tribunales de honor pudieran ser formados a capricho, para evitar que en ellos intervinieran los demás alumnos de la Escuela de Guerra, en la seguridad de que no se habrían prestado a satisfacer pasiones extrañas.

Y ya en este plano, el mencionado oficial se lamentó ante la Comisión de que sea preciso recurrir a tales extremos en España, para obtener un leve atisbo de justicia, aquí donde las severidades de los Códigos sólo se

aplican a los humildes, y son los más implacables jueces aquellos mismos que han merecido las más severas sanciones, por delitos atentatorios a la tranquilidad pública, olvidando la noble benevolencia nacional para sus faltas, de cuyas consecuencias aún no se ha podido España reponer.

Causó sorpresa a muchos de los vocales de la Comisión la serena entereza del joven oficial y sus argumentos sobre las consecuencias que tuvieron las faltas que denuncia.

Algunos vocales se mostraban muy satisfechos de haber accedido a los deseos del señor Martínez Aragón.

Sin duda, las acusaciones que acababan de escuchar estaban entre el número de las que le correspondía esclarecer. Ya se ha debatido el asunto en la Cámara con toda amplitud; pero ayer tuvieron ocasión de conocer un caso en que la sinceridad, templada por un recuerdo doloroso y respetable, había llegado a descubrir toda una serie de injusticias, contra las cuales son pocos los que protestan con la serenidad del oficial declarante.

Ayuntamiento de Mahón

Impuesto de consumos

Aviso

DON PEDRO PRATS PONS, Administrador municipal del Impuesto de consumos de esta ciudad y su término.

Pongo en conocimiento de los habitantes del extrarradio de este término municipal, que habiendo sido aprobados por la Administración de Hacienda los conciertos voluntarios y obligatorios, como también por el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad el reparte individual correspondiente a la 2.ª Tarifa, se avisa que desde el día 18 del corriente mes hasta el día 30 de Septiembre próximo se procederá a la cobranza del primer período voluntario correspondiente al primer semestre del corriente año, en las Oficinas de esta Administración.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.
Mahón 17 Agosto de 1923.—El Administrador, Pedro Prats.

OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Agua fuerte.—(Joyas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los majos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista. Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.



EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL

SE PUBLICAN VEINTE NUMEROS MENSUALES VENTA DE VOLUMENES SUeltos

COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS

REPARTO GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

COMPANIA ANONIMA CALPE

De Villa - Carlos

Fest Ball. — Ayer, fiesta de la Asociación, contendieron en la cancha de esta villa los equipos «Base Naval» y «San Fernando», constituidos por marinos e ingenieros respectivamente.

Se alinearon a los órdenes de Amantegui, portero del «Levantino», y ante numerosa concurrencia, siendo notoria la castidad de aficionados menorqueses, por lo que se desprendió que el encuentro desbordó, de ante mano, respetable interés.

A las pocas jugadas, con dominio a favor de los ingenieros, y después de dos corners contra los marinos, sin consecuencias, logró por el «San Fernando» el primer goal que lo enarbó, precisamente, el portero marino al pillarle el balón en sus manos; otro corner contra Base Naval proporcionala nuevo goal a los del San Fernando, y una arrancada de los marinos hacia que se apunten estos su primero, no tardando muchos minutos en marcar los contrarios el tercer a su favor, acabando la primera tanda con tres para el «San Fernando» y uno «Base Naval».

Empezó la segunda, a todo motor, con un desarrollo de juego durísimo, marcado al poco rato tres goals los marinos producto de brutales e imparables arrancadas por la línea de ataque; y cuando estaba para finalizar logró el cuarto el San Fernando, acabando el partido con el empate a cuatro goals.

El árbitro se mostró tolerante por lo que a la limpieza en el juego se refiere, y debió tomar serias determinaciones, aun dentro la imparcialidad que supo sostener. El público, en parte, se mostró palmazo apasionado por determinados jugadores, ocasionando con ello intentos de camorra, a lo cual no hay derecho, aparte de que no le vimos la punta al entusiasmo, por algunos exteriorizado, toda vez que ambos teams hállense equilibrados en fuerza y facultades futbolísticas y buena prueba de ella es el empate que obtuvieron.

16 8 925.

Esta mañana, al amanecer, ha sido hallado el cadáver de un individuo dentro del mar, en las inmediaciones del «Moll d'en Pons». Al momento ha sido reconocido por cuantos lo han visto, ya que se trataba de un sujeto muy popular tanto en Villa Carlos como en Mahón, apodado *Súflera*.

Avizadas las autoridades, se ha constituido el juzgado correspondiente procediendo al levantamiento del cadáver después de las diligencias de rigor. E. P. D.

Se nos informa que el próximo domingo pasará a Mahón, el equipo «España» para jugar un partido de foot-ball con uno de la «Unión Sportiva», cuya lucha promete ser muy interesante por tratarse de fuerzas equilibradas.

—Días atrás, por uno de los botes de pesca, de esta villa, fué cogido, por el sistema de palangres, un ejemplar de los que vulgarmente se conocen por «Romaguera» que pesó alrededor de los 100 kilogramos, y que una vez despellejado fué puesto a la venta pública.

J. M.
17-8-25.

Banco de Menorca

Descantamos los cupones vencimiento 15 de Agosto próximo de títulos de las Deudas Amortizables al 5 por 100.

También descantamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fije, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

GOTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona.
PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

| | |
|------------------|--------|
| Platino | 00'00 |
| Oro fino | 00'00 |
| Plata fina barra | 170'00 |
| Id 950 m. m | 090'00 |
| Id 935 Id | 090'00 |
| Id 916 Id | 080'00 |
| Id 900 Id | 080'00 |
| Id 880 Id | 137'90 |
| Id 750 Id | 000'00 |

Nitrato de Plata puro 540
Cloruro de oro puro 535
Venta y compra de oro y plata en tetazos y rielos.
Venta y compra de bolas y galletas precio según los números.
Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.
Depósito en Mahón: Plaza Arravietta, núm. 7.
Barcelona 18 de Agosto de 1925.

VENDO: Una partida de muebles casi nuevos, a precios módicos; en los cuales hay luces, sillas, lavabos, armario luna, figuras, esteras hule y sala, estufa gas, juegos silleros nogal y rejilla, cuadros, stores, estantes, puertas vidrieras, escribanía, mesas comedor y matanzas, varias máquinas de clavar ojetes, una instalación eléctrica grande, etcétera, etcétera. — Razón: Mariscal Foch, 27.

Auto de turismo cuatro plazas

Se alquila a precios módicos
Informes: Empresa Autos Mahón Villa Carlos o teléfono, 165.

Casa del Pueblo

Todos los domingos y días festivos, se expenderán los RICOS HELADOS al precio de sesenta céntimos, sirviéndolos a domicilio a quien los solicite.

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCEPE N.º 14
(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.
Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.
Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.
Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Crédito Mercantil de Menorca

Descantamos los cupones de las Deudas Amortizables al 5 por 100 de Obligaciones del Tesoro y otros vendedores en Agosto de 1925.

VENDO: Una máquina de escribir marea UNDERWOOD número 5 en muy buen estado.
Razón: Mariscal Foch, 27.

Ayuntamiento de Mahón

Sociedad de Vocales Asociados

En virtud de acuerdo del Ayuntamiento de mi Presidencia, tomado en sesión de 14 del corriente, se procederá al sorteo, con las formalidades dispuestas por la Ley Municipal, de los veinte y un vocales asociados que, en unión de los veinte y un señores concejales, han de componer la Junta Municipal que ha de funcionar durante el presente año económico de 1925-24, en la sesión ordinaria que ha de celebrar este Ayuntamiento el próximo domingo día 19 del actual, a las once de la mañana, en primera convocatoria, o en su defecto en la que tendrá lugar en segunda convocatoria el martes siguiente, día 21, a las nueve de la noche.

Mahón, a 17 de Agosto de 1925. — El Alcalde Presidente, Mateo Seguí.

Fabricantes de calzado:

Dara casa sería a e ofrece viajante con 14 años de práctica, conociendo todas las rutas de España y clientela.

Pretensiones modestas y referencias a satisfacción.

Escribir: Rogelio Congost, Salvadors, 2, 3.º, 1.ª—Barcelona. 4

SARNA
Antiséptico MARTÍ
el único que la cura sin baño.
Véndese en todas las farmacias.

Gasolinas para autos y motores

Marcas: CLAVILEÑO y SHELL
Sucesor de Cristóbal Tomás Tallavull, (Muelle).

COK
Calidad y precios, sin competencia
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

PARA VENDER O ALQUILAR.

—Lo está casita, de nueva construcción, situada en el Fonduco.
Razón: San Fernando, 76.

LIBRO NUEVO

LA REINA CALAFIA

(NOVELA)
POR
V. BLASCO IBAÑEZ
Precio: 5 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Menorquesa».

UNICO AGENTE "FORD" POR MENORCA

Stoc de Automóviles, Tractores, Auto-Camiones y completo stoc de piezas de recambio.

Garaje: Prieto y Caules, 110
Agente: Deyá, número 39, JUAN PIÑA
Especialidad en la reparación «Ford».

DE SAN LUIS Ayuntamiento de Alayor

El miércoles último tuvo lugar un banquete en el Casino La Amistad Social, de este pueblo, para celebrar las importantes mejoras que se han realizado en el local de dicha sociedad y que han merecido la simpatía y el agradecimiento de los socios, que en ellas encontraron ventajas, sobre todo en comodidad.

La sala de espectáculos ha sido amplificada y hermoseada y se ha instalado un salón de lectura, que no dudamos ha de ser cuidado con cariño, y una sala de billar.

Al banquete asistieron unos cincuenta comensales, reinando la mayor alegría y haciendo presente todos ellos sus mayores plácemes al propietario del local don Juan Sintes y a la Junta Directiva de la citada entidad.

Hemos de llamar la atención de la autoridad correspondiente para que preste alguna vigilancia con el fin de cerciorarse de si la leche que se expende en este pueblo reúne las condiciones debidas, pues existen sospechas muy fundadas de que en muchas ocasiones contiene una crecida cantidad de agua.

Hace mucho tiempo que no se ha revisado debidamente dicho artículo que es uno de los que más precisa evitar se cometan fraudes que pueden perjudicar la salud pública.
UN HIJO DEL PUEBLO.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Ayer por la mañana llegó sin novedad a Barcelona el pailebot a motor «Júpiter».

—Esta tarde saldrá para Barcelona el vapor «Mahón» en viaje directo, y mañana regresará de la ciudad con dal y Alcudia el «Monte Toro».

Procedente de Valencia y Palma ha llegado esta mañana a las seis y media el vapor «Jorge Juan» con 28 pasajeros, 69 toneladas de carga general y el correo. Capitán don Mateo Seguí. Saldrá esta noche para Palma. Liga Marítima

Mañana se celebrará la quinta y antepenúltima regata de botes míticos, con las condiciones publicadas.

Teniendo en cuenta la disminución del día, y que el viento cesase antes del atardecer, el acto empezará a las tres y media de la tarde.

La Junta Provincial prepara otro festival marítimo para la tarde del primer domingo de Septiembre, según programa que oportunamente se publicará.

Campo de Foot-ball del Concurso Hipico

Domingo 19, a las cinco de la tarde, interesante partido de foot ball, en el que contendrán «España» del C. S. E. de Villa Carlos y «Unión Sportiva» (equipo mixto)

Entrada general 0'25
Media entrada 0'15
Socios 0'15

Avise: No habiéndose podido alquilar sillas sólo habrá entrada general en la que irán incluidos palcos y tribunas.

DON JUAN PIRIS MERCADAL, Alcalde Constitucional de esta villa.

Hago saber: Que de conformidad con las reiteradas órdenes de la Superioridad, el Ayuntamiento de mi presidencia acordó proceder inmediatamente a la formación del Registro Fiscal de Edificios y Selares de este término municipal cuyos trabajos han dado principio bajo la dirección de personal competente nombrado al efecto.

En virtud de lo cual esta Alcaldía recuerda a los propietarios de fincas urbanas de este término, la obligación en que se hallan de presentar a la Alcaldía las relaciones juradas que determina el artículo 42 de la vigente Instrucción y demás disposiciones vigentes.

La oficina de los trabajos de formación del expresado Registro Fiscal ha quedado establecida en una dependencia de estas Casas Consistoriales en donde habrá de dirigirse los contribuyentes para la recogida de impresos, consultas y demás.

Dada la importancia que para los intereses de los propios contribuyentes alcanza este servicio, esta Alcaldía espera que sin otros estímulos cumplirán con lo que queda ordenado.

Ayayor 14 de Agosto de 1925 El Alcalde, Juan Piris.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
Del 17 de Agosto 1923

| | |
|---|-------|
| Francos cheque | 40'80 |
| Libras | 55'75 |
| Dollars | 7'25 |
| Liras | 51'84 |
| Marcos | 0'4 |
| Coronas | 1'25 |
| Interior serie A. | 71'75 |
| Id. B. | 71'75 |
| Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A. | |
| Amortizable 5 p. 100 A. 1920 | 96'40 |
| Id. B. | 96'40 |
| Exterior serie A. | 88' |
| Oblig. Barcelonesa de Electricidad 6 por 100 1920 | 95' |
| Id. F. C. Catalanes 6% | |
| Oblig. Comp. Gral. Tranvías 5 %. | |
| Id. Id. Transatlántica 6% 1922 | |
| Id. F. C. Norte Prioridad 5 por 100 | 66'15 |
| Id. Cdad. Gral. Agua. Barcelona 6 por 100 | |
| Id. Cáceres Variable | |
| Amortizable 5 p. 100. Serie A. 1917 | 96'50 |
| Id. Id. B. | 96'80 |

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 17 de Agosto

| | |
|--------------------------------------|--------|
| Amortizable 4 p. 100 A. | 89' |
| Id. B. | 89' |
| Id. 5 p. 100 A. 1908 | 96'50 |
| Id. B. | 96'50 |
| Id. A. 1917 | 96'50 |
| Id. B. | 96'40 |
| Interior 4 p. 100 A. | 71'75 |
| Id. B. | 71'75 |
| Exterior A. | 88' |
| Id. B. | 87'80 |
| Obl. Norte Prioridad Barcelona | 66' |
| d. Barcelonesa Electricidad 5% 1915. | 87'50 |
| d. Cáceres Variable. | 55'25 |
| d. Transatlántica 4 p. 100 | 86'00 |
| d. 6 p. 100 | 101'45 |
| d. Andaluzes 2.ª serie fijo | 52'50 |
| Francos cheque París | 40'80 |
| Libras Id. Londres | 55'75 |
| Marcos Id. Berlín | 0'04 |
| Coronas Id. Viena | 1'25 |
| Liras Id. Roma | 51'85 |
| Dollars Id. Nueva York | 7'2575 |
| Francos Id. Zurich | 135'90 |

BOLSA DE MADRID

17 de Agosto de 1923
Obligaciones Tesoro 5 p. 100 A. 102'80
Id. Id. B. 101'80
Cédulas B. Hipotecario España 4% 89'
Id. Id. Id. 5% 100'00
d. Id. Id. 6% 110'50

¡Léase con atención!

Quedan para despachar DOS MIL METROS DE RETALES de los cinco mil que se pusieron a la venta en el comercio

LA FANTASIA

de Sebastián Palliser, calle Nueva, 18

En el mismo establecimiento continúa la Baratura de variados géneros

que debía terminar mañana y que se prorroga en atención y en justa correspondencia al público numerosísimo que se presenta

LA FANTASIA

= CALLE NUEVA, NÚMERO 18 =

Crónica local y general

De Foot-Ball

Mañana por la tarde se celebrará un interesante partido de Foot Ball, entre un equipo mixto de la Unión Sportiva y el Español de Villa Carlos.

Dada la vejez de los jugadores que integran los equipos, el campo se verá seguramente concurridísimo.

La Unión Sportiva nos ha facilitado nota de los nombres de los jugadores que tomarán parte en dicho partido; que son como siguen:

España: Saez, Prats P., Camps, Vidal, Fluxá, Seguí, Rovellada, Mament, Prats J., Saura y Guerra.

Unión Sportiva: Orfila G., Coll, Pons J., Pons B., Fernández, Darwin, Orfila F., Emilio P., Morro F., Farnelas y M. Sintes.

Como se tropieza con grandes inconvenientes para alquilar sillones, a causa de las fiestas de los pueblos, se ha acordado no haya distinciones en la entrada; ésta pues será sólo general.

El combustible más económico FABRICA DE GAS

La Música del Regimiento Infantería Mahón número 65 ejecutará mañana por la tarde en el paseo de las bellas, el programa siguiente:

- 1.º «Sevilla, para el regalo». Canción de D. Andeluz (1.ª vez); R. Calleja.
2.º «La Copa del olvido», Fox-trot argentino; E. Delfino.
3.º Preludio del tercer acto de la Opera «Lehengrin»; V. Vaquer.
4.º Gran Jeta de la Opera «La Doctores»; T. Breión.
5.º «Las libertarias del Amor» pase doble (1.ª vez); Alonso.

VALIOSO REGALO Combinacion sorteo Navidad Véase escaparate 12, PLAZA CARMEN, 12

Procedente de Palma con su distinguida señora y su bella hija Conchita, llegó anteayer el Capitán de Fragata don Teodoro Pou Magraner. Pasarán en esta una temporada que deseamos les sea grata. Les saludamos atentamente.

Casa Buenaventura ESCAPARATE

Estos días estarán expuestos los artículos siguientes: Sobre el piso: collares, pelnetas, pulseras, y otros artículos de adorno. Sobre etagers: Esencias, pulverizadores y esponjas de goma. Variedad, gusto, calidad, economía.

Ganará 6 duros mensuales! CRIADA de buena edad y con buenos informes, que duerma en casa de los amos. Informarán en esta imprenta. Enfriamientos, gripe, dolores del periodo, los cura «Sello Zea».

Buenas dietas Con referencia a la Comisión del Estado Mayor Central que ha ido a Melilla, dice un diario: Como dato curioso, las dietas que, aparte de sus sueldos, devengarán los comisionados durante su permanencia en Africa, son las siguientes: El general Weyler, 200 pesetas diarias; el general Carrea, 100; los jefes, 50, y los capitanes, 40.

COOK PIDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

Lo son estos días numerosas familias que desde Alayor han pasado a esta Ciudad.

En aquel pueblo es costumbre salir de excursión después de celebrar la fiesta de su titular.

Por esto en el andén del muelle y en las calles, ha hizo mayor estos días la concurrencia.

Servicio doméstico

Alemania supera a las demás países en la crisis de los domésticos. Una sirvienta al hacer tratos con un agricultor de los alrededores de Tranelein exigía lo que sigue: un reloj de oro el día de la entrada, al iniciar el servicio, ocho quintales de trigo, un traje nuevo en Navidad y otro en la Epifanía... y una bicicleta nueva, además de toda clase de seguros sociales y de invalidez a cargo del amo.

En otra granja las domésticas reclamaron: un traje, una capa, tres camisas, tres pares de zapatos, dos quintales de trigo, dos quintales de cebada, diez kilos de manteca de cerdo, cien huevos y dos quintales de patatas.

Suicidio?

De un pezo de la neria Se Diego neira ha sido esta mañana extrahido el cadáver de la esposa del colono. Se supone que se trata de un suicidio. La finada padecía una afección crónica complicada últimamente con trastornos mentales. Se han practicado las diligencias judiciales de rigor. Esta tarde será conducido el cadáver al sementerio de esta ciudad.

Veamos agradecidos

Accedemos gustosos al ruego que se nos dirige para que publiquemos el escrito siguiente: «Los vecinos de la calle de Prieto y Caules han visto con agrado, en la sesión del Ayuntamiento, el acuerdo de hacer regar dos veces al día dicha vía la más concurrida por ser parte de la arteria principal de toda la isla.

Sólo se regaba desde el puente de San Roque hasta la esquina de la calle de Cifuentes, dejando olvidado el trozo hasta el fieltro; pero hoy su satisfacción es grande al ver que se rá regada toda la calle igual que otras de la población.

Están establecidas en dicha vía fábricas de calzado, tiendas varias, etcétera, en las que todo el día tienen que estar entretenidas en hacer quitar el polvo, lo que requiere un tiempo y un gasto que en las tiendas es un perjuicio que resulta mayor aún para los que tienen que llevar el polvo mezclado con los comestibles.

Estos últimos días ha llegado a tal extremo que por no verse inundados de polvo no han tenido más remedio que mantener las puertas cerradas.

En plena campaña es delicioso el tener expeditas todas las aberturas de la casa para que entre aire; pero nosotros hemos tenido que escoger: o achicharrarnos de calor con las

puertas cerradas o tenerlas abiertas pasando por ellas aire y polvo, mucho polvo impregnado de todas las porquerías del país carretero.

Muchos plácemes al Ayuntamiento por tan buen acuerdo con los vecinos todos de la calle Prieto y Caules.»

Manuales Gallach La colección más completa

Véanse en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

SERVICIO TELEGRAFICO de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

La cuestión social

Los conflictos económicos

Barcelona 17 a las 23:30 y 18 a las 2. Barcelona.—En el Iria Park celebraron un gran mitin los del ramo de distribución.

Habló Angel Pestaña y es el curso de su peroración dijo que el fracaso de la huelga bancaria fué debido a que los elementos mercantiles se han desviado de las organizaciones obreras.

El domingo militarán los del ramo de carretería.

Los de Banca y Bolsa

Madrid.—Los empleados de Banca y Bolsa han pedido al Gobernador Civil que interceda para que sean readmitidos los cesantes.

En el Teatro Barbieri han celebrado un mitin los empleados bancarios. Durante el acto menudearon las escandaleras formidables.

Los señores Sales y Montull fueron abucheados.

Bombas válidas

Sabadell.—En la finca Cas Rull han sido encontradas otras treinta y ocho bombas explosivas.

De mañers que en tres días se han retirado de dicho sitio la friolera de sesenta y seis bombas.

Se cree que fueron ocultadas en 1917.

LA POLITICA

Marruecos y las responsabilidades

Informa Dávila Ante la Comisión parlamentaria depuradora de responsabilidades ha informado el teniente coronel señor Dávila.

Dirigió el informante cargos graves a propósito de la toma de Aberás y añadió lo que sigue:

A raíz del desastre de Annual me trasladaron a la península ascendido. Eras contraproducentes las impatiencias del entonces Comandante General de Melilla, señor Silvestre.

No había penetración del ejército con el alto mando.

Se alejaban demastado las fuerzas de la base de aprovisionamiento y se debilitaba la línea de comunicaciones con aquella. Las fuerzas perdían firmeza y cohesión.

Por oponerme yo a este plan me relevaron.

Al buen callar...

El jefe del Gobierno, marqués de Alhucemas, que tanto ha predilecto en favor de la exigencia de responsabilidades no quiere declarar ante la Comisión de los 21.

Después de cacarear a todas horas «justicia, justicia», el marqués de Alhucemas al ser invitado para informar ante los 21, se excusa de hacerlo bajo el fustil pretexto de que pertenece a la Junta Nacional de Defensa; circunstancia que según la opinión pública obliga más a declarar y le pone en condiciones de facilitar el asesoramiento que niega.

SALON VICTORIA

Hoy sábado día 18 de Agosto de 1923—A las 9 y media. EXITO de la segunda y última jornada del cinegrama de gran emoción, LA ESTRELLA DE DAMASCO Interpretado por la celebre artista húngara LUCI DORAINÉ.

Próxima semana: DEBUT de nuestra paisana MARIA PEREZ y de los acróbatas gemosos FRANATOS que no pueden debutar esta semana por haberles prorrogado el contrato donde actúan en la actualidad.

Más diligencias La Comisión Parlamentaria fiscalizadora visitará a la viuda del señor Morales por el puede allegar algún esclarecimiento.

Weyler en Melilla El Capitán General jefe del Estado Mayor Central señor Weyler, acompañado de sus hijos don Fernando y don Valeriano, ha visitado la posición del Gurugú.

Rescate, concentración, arresto Melilla.—Se gestiona el rescate del aviador Herralz que descendió en tierra de moros.

Tres menudeos Los ferroviarios anuncian una huelga para Septiembre.

El Alto Comisario señor Silvela, ha llegado a Tetuán.

En el zoco Telat ya hay concentraciones de enemigos.

Por error de una declaración sobre Marruecos, han arrestado al capitán Gomez Iglesias.

Dice el Ministro de Hacienda, señor Villanueva, que no es verdad que conforme le atribuyen se oponga a la mejora de los sueldos de los empleados subalternos.

En el zoco Telat ya hay concentraciones de enemigos.

Por error de una declaración sobre Marruecos, han arrestado al capitán Gomez Iglesias.

Los ferroviarios anuncian una huelga para Septiembre.

Dice el Ministro de Hacienda, señor Villanueva, que no es verdad que conforme le atribuyen se oponga a la mejora de los sueldos de los empleados subalternos.

El Alto Comisario señor Silvela, ha llegado a Tetuán.

Crónica Nacional

Noticias varias

Barcelona.—En la carretera de Badalona fué reparado el trolley de un tranvía.

Cuando el cobrador bajó para arreglarlo le atracaron y le robaron la cartera del billete en la que había veinte y siete duros.

Los malhechores escaparon y no han sido habidos.

Atentado frustrado Sobre la vía del tren de Las Pinaas se acumularon piedras a montones con el sintierro propósito de ocasionar un descarrilamiento.

Lo evitaren con su vigilancia los empleados quienes retiraron los pedruzcos.

Caravana de prófugos Ha llegado a España una caravana de prófugos norteamericanos. Vienen para estudiar las instituciones de cultura.

Fallecimiento En Madrid ha muerto la conocida propagandista del socialismo Virginia González.

Su fallecimiento ha causado gran pesar entre la clase obrera.

TELEGRAMA OFICIAL

Facilitado en la Delegación del Gobierno Madrid 18, 1 00.—El Comandante General de Melilla comunica que se observa extraordinaria agitación en todo el frente.

En contra de lo que ocurría anteriormente, en estos últimos días han sido hostilizadas la mayor parte de nuestras avanzadas, principalmente a las dependientes de la línea derecha.

El Campamento general de Tafersit fué hostilizado por el enemigo la pasada noche, teniendo por nuestra parte las siguientes bajas:

Regimiento de Albuera, Capitán don Manuel Enrique Pozos, herido leve; los soldados Ramón Basl Sosa y Francisco Abrinet, ambos graves, Regimiento de Africa, soldado Jesús Rodríguez, herido grave.

También fueron hostilizadas la avanzadilla de Buharif, Tizzi Assa, Principal y Tizi Alma, posiciones en las que el enemigo reiteró sus ataques, siendo rechazado por nuestras tropas con fuego de fusil y granadas de mano.

Desde Sidi Mesaud se observaron importantes núcleos que se fueron concentrando en el poblado de Telaza de Assaf.

Señalado el objetivo por la artillería de la posición, un aeroplano dejó caer una bomba sin que hasta ahora haya noticias de sus efectos.

Ayer fué atacada esta posición y la protección de la aguada, siendo dispersado el enemigo con fuego de su artillería y ametralladoras.

Se tiene noticias que en el ataque sufrido ayer por Tizi resultaron heridos, además de los consignados en el parte, el soldado del batallón de Isabel II Nerberté Duque y otro cuyo nombre se desconoce hasta el presente por dificultades de la comunicación optica.

De Drius y Quebdani salieron columnas mixtas que efectuaron marchas fáciles, regresando sin novedad a su campamento.

La columna de Quebdani pudo observar la marcha de grupos enemigos hacia Afrau.

Ayer salieron de Afrau y Tifarrun fuerzas de policía, haciendo huir algunos grupos rebeldes.

En Quebdani aterrizó, por haber recibido un balazo en el depósito de esencia, el Bristol 39 que en el día de hoy regresó al aerodromo sin novedad.

Al objeto de evacuar las bajas de Tifarrun y preparar la comunicación telefónica entre esta posición y la de Forba, en la mañana de hoy salió de Dar Quebdani una columna compuesta por una bandera del tercio, el batallón de Toledo, una batería de montaña y servicios, dirigiéndose hacia Forba en donde se estacionó el grueso, continuando el tercio hacia Tifarrun al objeto de conseguir los objetivos antes señalados.

Al llegar a la mitad del camino ví renace detenidas estas fuerzas por nutrido fuego del enemigo, atrinchado en las alturas próximas al camino, teniendo que sostener un duro combate en el que hemos tenido las siguientes bajas: Capitán del tercio don Ernesto García Solano, herido grave; Teniente del tercio don Alfredo Sánchez Barrei, muerto; alférez del tercio don Francisco Campaíred, herido leve, y teniente de Ingenieros de la red don Inocencio García Rodríguez, muerto; de tropa, 7 muertos, 39 heridos y 2 contusos de la Legión y 12 heridos de trepa peninsular que desenozeo.

Ayer salieron de Afrau y Tifarrun fuerzas de policía, haciendo huir algunos grupos rebeldes.

En Quebdani aterrizó, por haber recibido un balazo en el depósito de esencia, el Bristol 39 que en el día de hoy regresó al aerodromo sin novedad.

Al objeto de evacuar las bajas de Tifarrun y preparar la comunicación telefónica entre esta posición y la de Forba, en la mañana de hoy salió de Dar Quebdani una columna compuesta por una bandera del tercio, el batallón de Toledo, una batería de montaña y servicios, dirigiéndose hacia Forba en donde se estacionó el grueso, continuando el tercio hacia Tifarrun al objeto de conseguir los objetivos antes señalados.

Al llegar a la mitad del camino ví renace detenidas estas fuerzas por nutrido fuego del enemigo, atrinchado en las alturas próximas al camino, teniendo que sostener un duro combate en el que hemos tenido las siguientes bajas: Capitán del tercio don Ernesto García Solano, herido grave; Teniente del tercio don Alfredo Sánchez Barrei, muerto; alférez del tercio don Francisco Campaíred, herido leve, y teniente de Ingenieros de la red don Inocencio García Rodríguez, muerto; de tropa, 7 muertos, 39 heridos y 2 contusos de la Legión y 12 heridos de trepa peninsular que desenozeo.

Ayer salieron de Afrau y Tifarrun fuerzas de policía, haciendo huir algunos grupos rebeldes.

En Quebdani aterrizó, por haber recibido un balazo en el depósito de esencia, el Bristol 39 que en el día de hoy regresó al aerodromo sin novedad.

Al objeto de evacuar las bajas de Tifarrun y preparar la comunicación telefónica entre esta posición y la de Forba, en la mañana de hoy salió de Dar Quebdani una columna compuesta por una bandera del tercio, el batallón de Toledo, una batería de montaña y servicios, dirigiéndose hacia Forba en donde se estacionó el grueso, continuando el tercio hacia Tifarrun al objeto de conseguir los objetivos antes señalados.

Al llegar a la mitad del camino ví renace detenidas estas fuerzas por nutrido fuego del enemigo, atrinchado en las alturas próximas al camino, teniendo que sostener un duro combate en el que hemos tenido las siguientes bajas: Capitán del tercio don Ernesto García Solano, herido grave; Teniente del tercio don Alfredo Sánchez Barrei, muerto; alférez del tercio don Francisco Campaíred, herido leve, y teniente de Ingenieros de la red don Inocencio García Rodríguez, muerto; de tropa, 7 muertos, 39 heridos y 2 contusos de la Legión y 12 heridos de trepa peninsular que desenozeo.

Ayuntamiento de San Luis Siguiendo el uso y costumbre de años anteriores el Ayuntamiento en sesión de ayer acordó celebrar la fiesta cívica de este pueblo los días 25 y 26 del corriente mes, y que se publicará el programa con oportunidad para conocimiento general.

San Luis 17 Agosto de 1923.—El Alcalde, Manuel Santamaría. Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

FORD EL AUTOMOVIL

PRECIOS FRANCO BARCELONA

| | Pesetas |
|---|---------|
| Turismo sin arranque, 5 pasajeros | 3.575 |
| Turismo con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros | 3.910 |
| Sedán con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros | 6.175 |
| Voiturette ruedas desmontables, 2 pasajeros | 3.455 |
| Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros | 3.770 |
| Coupé con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros | 5.540 |
| Chassis sin arranque | 2.645 |
| Chassis con arranque | 3.020 |
| Chassis camión con ruedas desmontables, neumáticos o macizos detrás | 3.450 |
| Chassis camión con arranque y ruedas desmontables | 3.730 |
| Tractor | 4.260 |
| Omnibus, 12 asientos | 6.700 |

PIEZAS DE RECAMBIO

Para informes: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. — Mahón.
Automóviles Benjamin, Chevrolet y Amilcar.
Neumáticos Yndia Rubber, Dunlop y General. Bujías Champion

VIUDA DE F. BENACH

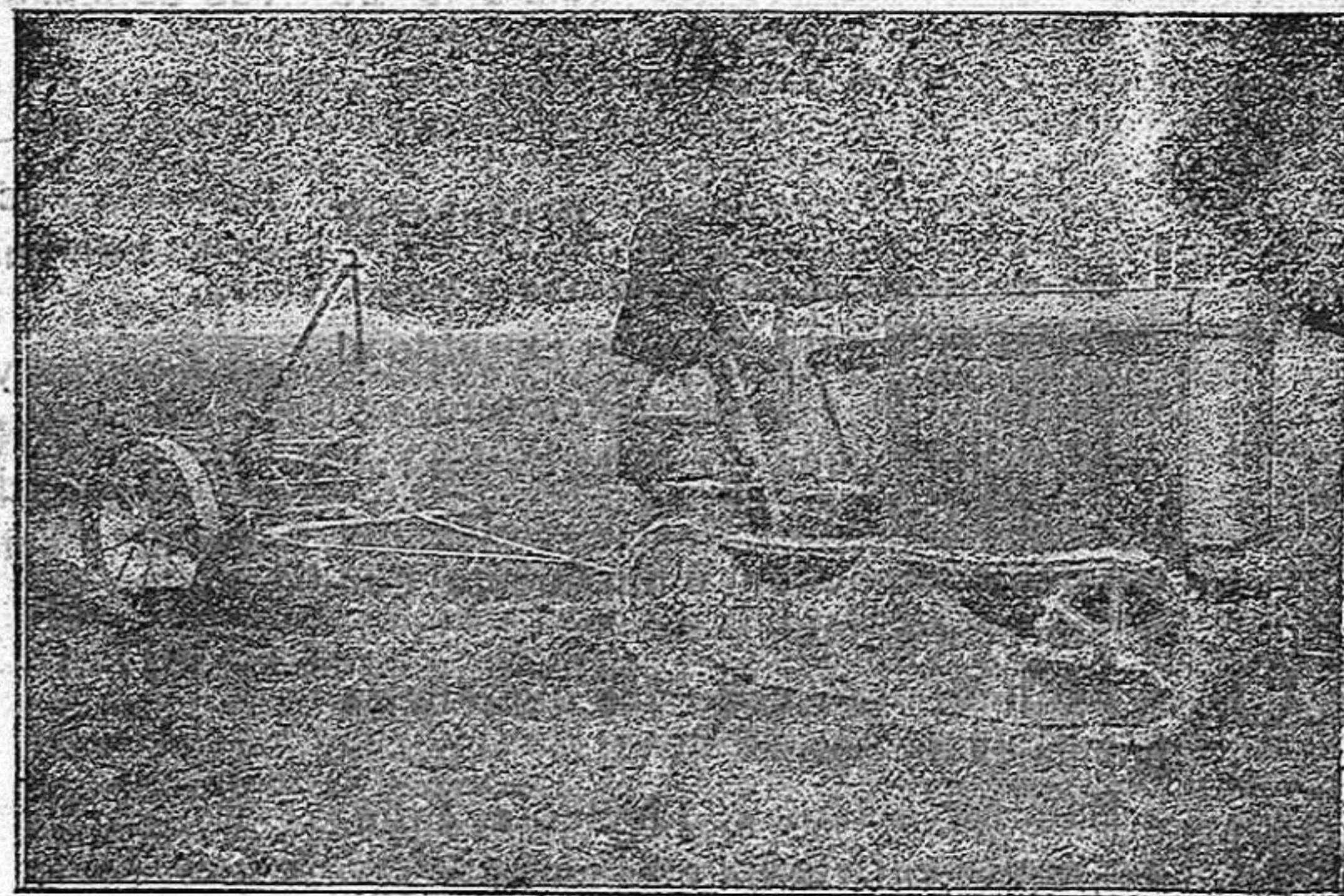
Talleres y despacho: San Sadurn de Noya.-Hospital Nuevo, 17
Tractor Benach. - Motor Hispano Suiza

Gran reducción de volumen

Gran fuerza de arrastre

Sirve para mover trilladoras, bombas y cualquier máquina.

Unico que tiene aplicación en nuestro país.



Trabaja en terrenos accidentados y pantanosos.

Pasa zanjas sin dificultad.

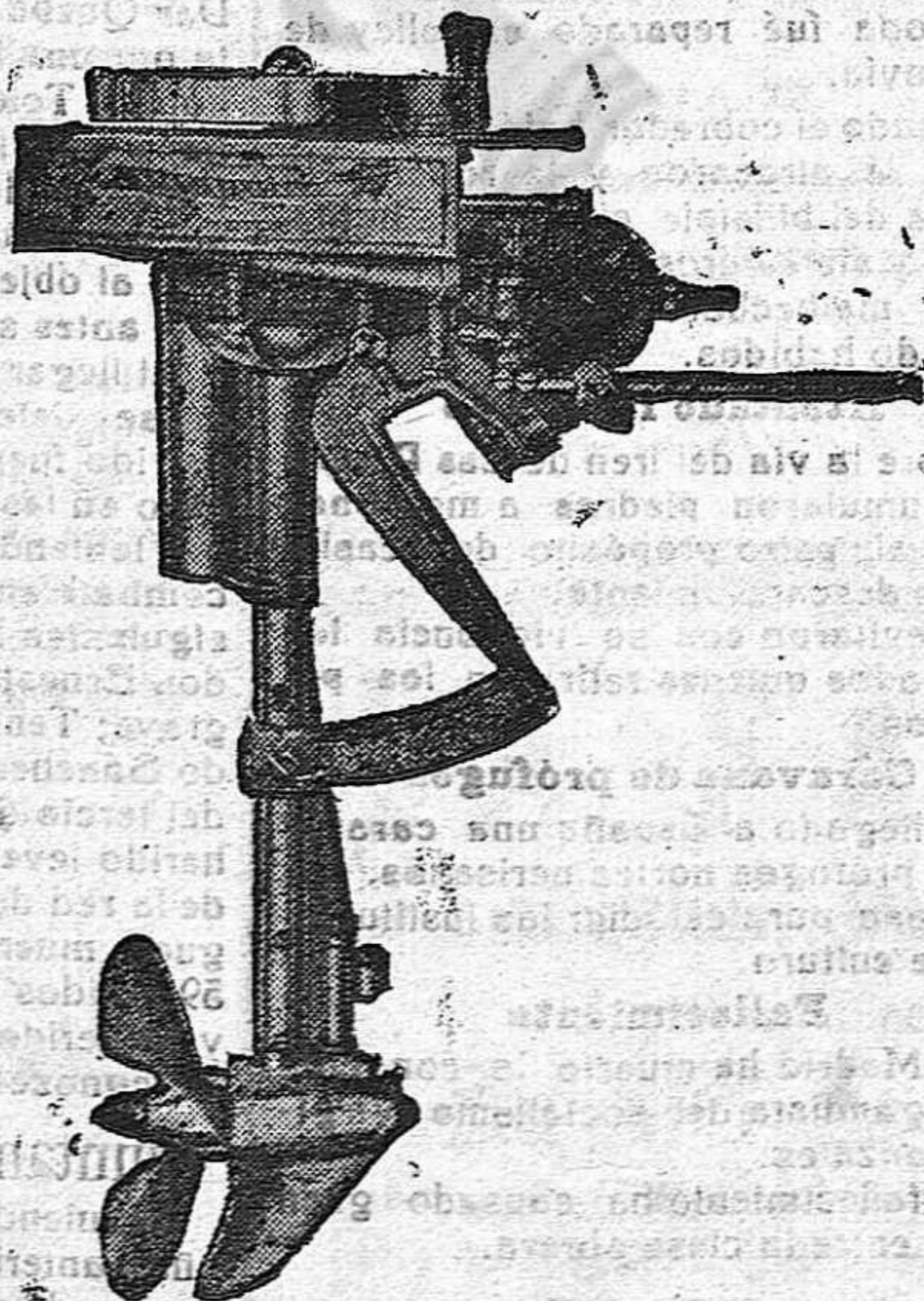
Transporta materiales por pésimos caminos.

Puede marchar marcha adelante y retrocediendo sin necesidad de dar la vuelta.

Tipo número 1, de 16 H. P. } Trenes completos de arados especiales, acoplados a cada tipo de Tractor.
" 2, de 30 " }
" 3, de 50 " }
Referencias: Taller mecánico de A. García Mahón Prieto y Caules, 116.

EL MEJOR MOTOR MARINO EVINRUDE

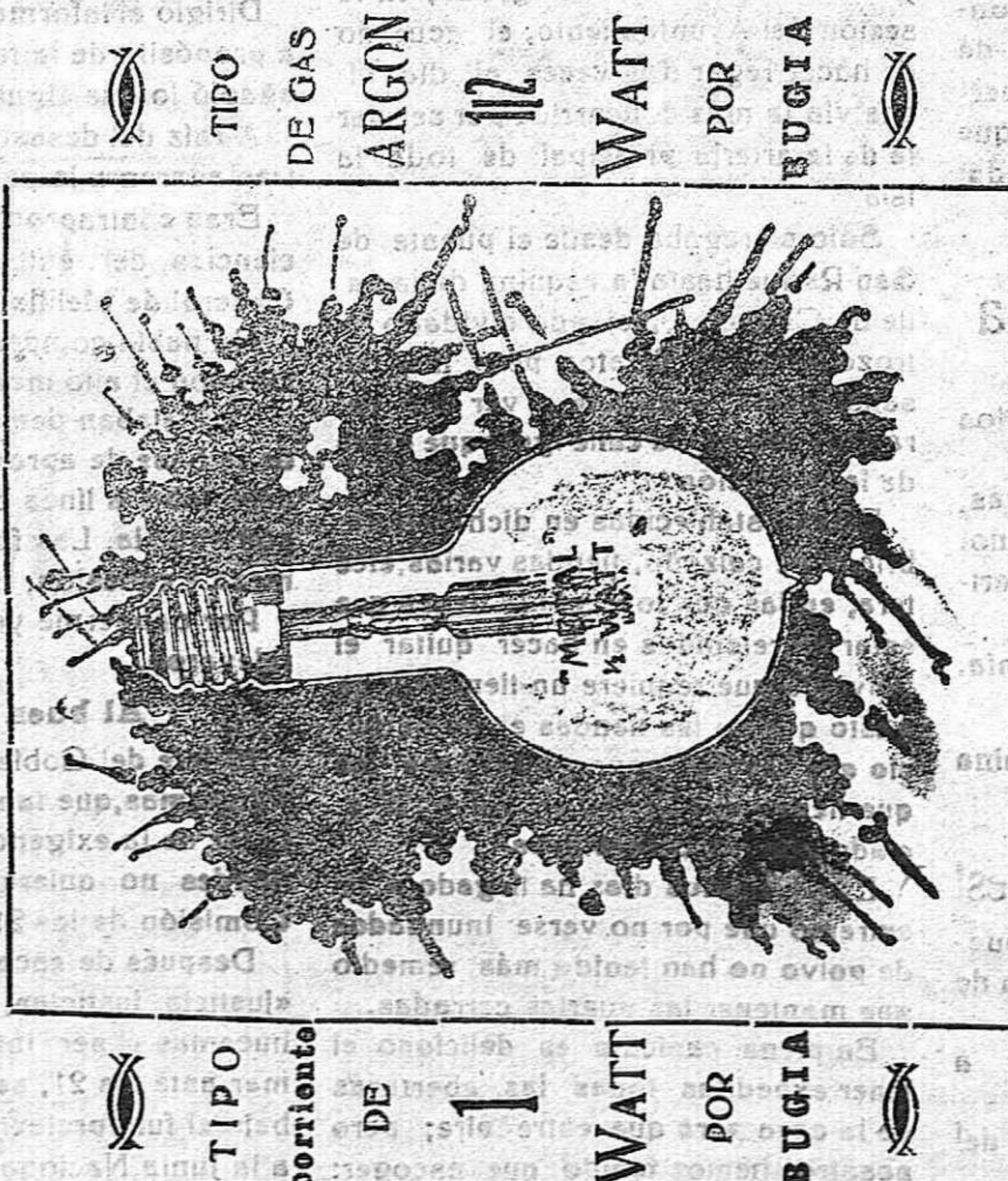
Es adaptable a cualquier tipo de bote.
Es potente, desarrolla dos caballos, lleva marcha atrás.
Pesa 25 kilos, es desmontable y poco voluminoso.
Hay más de 30.000 motores EVINRUDE.
En uso en todas partes del mundo.
Precio: 850 pesetas.



Referencias y Catálogos

EN MAHON: Don Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 8.
EN VILLA-CARLOS: Paseo Santa Agueda, 6.
EN CIUDADELA: Don Juan Bagur Bobé, Negrete, 18.

L'AMPERHIS "MECHL"



LUZ CLARA :: POCO CONSUMO

Gran duración :: Son las mejores

Pedidas a vuestros suministradores.

REPRESENTACION PARA CATALUNA Y BALEARES.
LUIS ESCOLA, -Barcelona, Colles, 586.
AGENTE EN MAHON. -R. Buitramiente, Pl. y Margall, 7.